

Copyright © 2018 by Academic Publishing House Researcher s.r.o.  
Copyright © 2018 by Sochi State University



Published in the Slovak Republic  
Co-published in the Russian Federation  
Bylye Gody  
Has been issued since 2006.

E-ISSN: 2310-0028  
Vol. 47. Is. 1. pp. 161-171. 2018  
DOI: 10.13187/bg.2018.1.161  
Journal homepage: <http://bg.sutr.ru/>



## The Maps of the XIX century as a Source of Historical Toponymy of Kazakhstan

Didar E. Zhumekenova <sup>a, \*</sup>, Tlegen S. Sadikov <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Eurasian national University. L.N. Gumilev, Kazakhstan

### Abstract

The article looks at the study of cartographic materials of the XIX century as a source of historical toponymy of Kazakhstan. The source review of maps and cartographic materials of the XIX century is presented on the basis of theoretical analysis of sources.

The purpose of the article is to analyze the cartographic materials of the XIX century, where various data on the history of the Steppe region is presented, which are a valuable source for studying the historical toponymy of Kazakhstan. The emphasis is given to the study of maps of military topographers, cartographic documents stored in archives and published maps, in works and notes of prerevolutionary scientists.

The authors made an attempt to assess objectively the cartographic documents of the XIX century based on a comprehensive historical analysis of sources.

The authors concluded that cartographic materials are the main means of transmitting topographic information. The use of old maps allowed to create a complete picture of the historical toponymy of Kazakhstan in the past.

**Keywords:** historical toponymy, Kazakhstan, Steppe region, cartographic material, maps, source.

### 1. Введение

Важным условием развития исторической науки современного Казахстана является осмысление событий и явлений прошлого на основе исторического анализа источников. В этой связи актуальным является научная необходимость системного изучения уникальных и содержательных картографических материалов прошлого Казахстана. Картографические материалы, в частности карты и атласы, имеют важное значение в сборе и структурном анализе топографических сведений. Широкое использование картографических документов позволяет установить время возникновения того или иного населенного пункта, получить объективные сведения о реках, озерах и т.д.

Актуальность данного исследования определяется, прежде всего, тем, что карты XIX века, как наиболее ценный информационный источник дореволюционного периода, крайне редко используется в научных исследованиях по истории и исторической топонимике Казахстана.

### 2. Материалы и методы

К основополагающей группе источников данного исследования относится комплекс картографических материалов, составленный военными топографами и некоторые документы, отложившиеся в фондах Государственных архивов Оренбургской и Омской областей Российской Федерации, Центрального Государственного архива Республики Казахстан (г. Алматы).

Историческая наука накопила и имеет значительный методологический багаж, что позволяет создать исследовательскую базу данной работы, в основе которой лежат дополняющие друг друга различные методы. Главными являются общенаучные принципы познания и, прежде всего, принцип историзма. Принцип историзма предусматривает изучение различного исторического явления в его

\* Corresponding author

E-mail addresses: [dzhumekenova@gmail.com](mailto:dzhumekenova@gmail.com) (D.E. Zhumekenova), [sadikov\\_ts@enu.kz](mailto:sadikov_ts@enu.kz) (T.S. Sadikov)

развитии, конкретно-исторической обусловленности и индивидуальности. Исследование основано также на принципе системности, что позволило авторам рассмотреть проблему как единое целое. Принцип объективности предполагает всесторонность изучения исторических явлений и процессов. Из указанных выше методологических принципов вытекают и частные методы исследования, такие как проблемно-хронологический и историко-сравнительный. Проблемно-хронологический метод определил структуру научного исследования. Сравнительно-исторический метод позволил раскрыть сущность исследуемого явления.

Изучение и выявление топонимического материала требует привлечения картографических источников. В связи с этим картографический метод успешно применен нами для установления закономерностей размещения топонимических явлений.

### 3. Обсуждение

Вхождение края в состав Российской империи требовало от царской администрации знания о вошедших в состав России земель. В XIX веке военные офицеры и участники экспедиций Л. Мейер (Мейер, 1865), С.Б. Броневский (Броневский, 1964), Г.В. Генс (Генс, 1908), И.Ф. Бларамберг (Бларамберг, 1848), М. Красовский (Красовский, 1868), М.И. Венюков (Венюков, 1873) и другие составили подробные историко-географические описания края и разработали маршрутные карты.

Серьезный вклад в изучение характеристик рельефа местности и топонимов внесли дореволюционные ученые как: А.И. Левшин (Левшин, 1996), Г.Н. Потанин (Потанин, 1867), М. Путинцев (Путинцев, 1891), Г.С. Карелин (Карелин, 1831) и П.П. Семенов-Тянь-Шанский (Семенов-Тянь-Шанский, 1903), которые занимались систематизацией географических названий и картографических данных территории Степного края.

Среди исследователей Азии особое внимание вопросам исторической топонимики уделял казахский ученый Ч. Валиханов (Валиханов, 1985), проводивший научные исследования в этой области. Ч. Валиханов по праву является основоположником картографии казахского края. Картографические документы, составленные Ч. Валихановым, являются ценным источником для изучения исторической топонимики Казахстана. Ученый подробно описывал свое путешествие, а описания иллюстрировал картограммами.

Сведения о топонимике Степного края содержатся в работах и публикациях зарубежных путешественников. Историко-географические и картографические материалы имеются в работах J. Baddeley (Baddeley, 1919), N. Poppe (Poppe, 1955) и др.

### 4. Результаты

Картографические работы начали интенсивно проводиться в приграничных административных центрах России в XVIII в. Однако, если карты XVIII века дают общее сведение об описываемой территории Казахстана, то картографические материалы уже XIX века дают полные сведения о географии края, населенных пунктах и освоении новых территорий. Карты XIX века отличаются тем, что имеют градусную сетку, и в основе их лежат материалы топографических съемок.

Начало основного картографического наследия территории современного Казахстана связано с военными ведомствами Российской империи с 1797 г., в частности с момента создания императорского Депо карт, на основе которого в 1812 г. возникло Военно-топографическое депо. Создание Военно-топографического депо внесло огромный вклад в исследование земель Казахского края и положило начало организации военно-топографической службы в России (Ксенжик, 2015: 152).

В 20–30-е годы XIX века в Казахстане картографические работы получили особый размах. Связано это в первую очередь с экспедиционной деятельностью русских путешественников и военных чиновников. Участники экспедиций в первой половине XIX в. оставили подробные историко-географические описания края и разработали маршрутные карты. Так, переводчик М. Путинцев, посетив кочевья казахов Среднего и Старшего жузов, собрал сведения о топонимике казахского края; лекарь Зибберштейн, сопровождавший в 1825 г. экспедицию полковника Шубина в Семиречье, собрал сведения о расселении киргизов (казахов – автор.) Старшего жуза. Данные сведения легли в основу карт по Киргизии и Южному Казахстану; Г.С. Карелин принимал участие в двух экспедициях к северо-восточным берегам Каспийского моря и собрал ценные материалы по географии казахов, тем самым внес значительный вклад в картографирование Степного края; Г.Н. Потанин летом 1862 года в составе экспедиции К.В. Струве посетил Степной край. Главной целью данной экспедиции была съемка местности для составления подробных карт и всестороннее изучение Казахского края (Бекмаханова, 1983: 166-167).

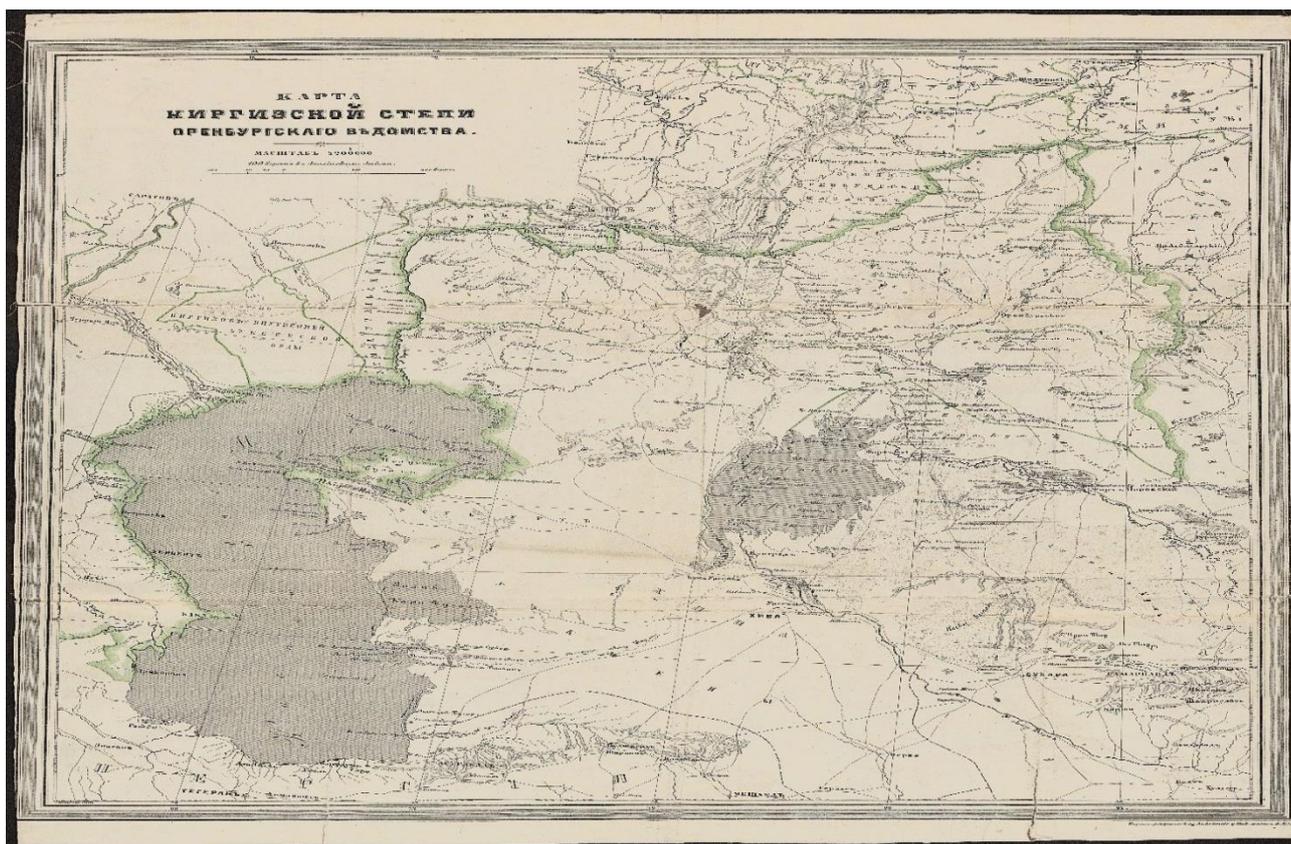
На развитие картографических работ, в частности на территории Младшего жуза, оказал значительное влияние создание отдельного Оренбургского корпуса с квалифицированными военными топографами. До 20–30-х годов XIX века карты в степи были составлены по маршрутам путешественников. Однако, данные картографические материалы по обширности своей не всегда были точными и были частично не верны.

Первые съемки степного пространства были начаты в 1822 г. Особый интерес представляют журналы с данными о съемках полковника Милорадовича и военно-топографическое обозрение Киргиз-Кайсацкой степи 1823 г., карты юго-западной части Центрального Казахстана, обозрение

киргиз-Кайсацкой степи Гавердовского, топографическое описание Тургайской степи поручика Яковлева ([Маргулан, 2011: 278](#)).

В первой половине XIX века были составлены и изданы несколько рукописных карт: «Карта Оренбургской губернии»; «Карта части Средней Азии, содержащая земли киргиз-кайсаков, туркменов, каракалпаков и бухарцев»; «Генеральная карта Азиатской России» и т.д. составителем последней является поручик Поздняков. Данные карты ценны тем что, содержат подробные описание населенных пунктов и уникальные данные о расселении народов Средней Азии и Казахстана. Особо следует отметить рукописную карту «Киргиз-кайсацкой степи и Туркестана», составленную топографом А.К. Тимофеевым и А.И. Левшиным. Данная карта является уникальным историко-географическим и топографическим источником. Карта основана на других, ранее изданных, рукописных картах и отчетах, различных экспедициях из архивов Оренбургской пограничной комиссии. В карте «Киргиз-кайсацкой степи и Туркестана» подробно описаны и показаны караванные пути, названия топонимов, линии русских укреплений и проведены границы между казахскими жузами ([Ксенжик, 2015](#)).

Во второй половине XIX века было составлено несколько карт, которые представляют особую ценность: «Генеральная карта Оренбургского края и части Хивинского и Бухарского владений»; «Карта Сырдарьинской линии» и «Карта Киргизской степи Оренбургского ведомства и Бухарского, Хивинского и Кокандского владений». Данные карты позволяют уточнить местоположение крупных и мелких населенных пунктов Степного края, а также определить хозяйственно-экономическую освоенность территории. Так, например, карта «Киргизской степи Оренбургского ведомства» ([рис. 1](#)), составленная подполковником генерального штаба Л. Мейером, из книги "Материалы для географии и статистики России, собранные офицерами генерального штаба. Киргизская степь Оренбургского ведомства", где показаны: реки, озера, пески, разливы, урочища, главные населенные пункты, форты и укрепления. Также указаны границы внутренних административных единиц, большие и малые дороги ([Мейер, 1865](#)).

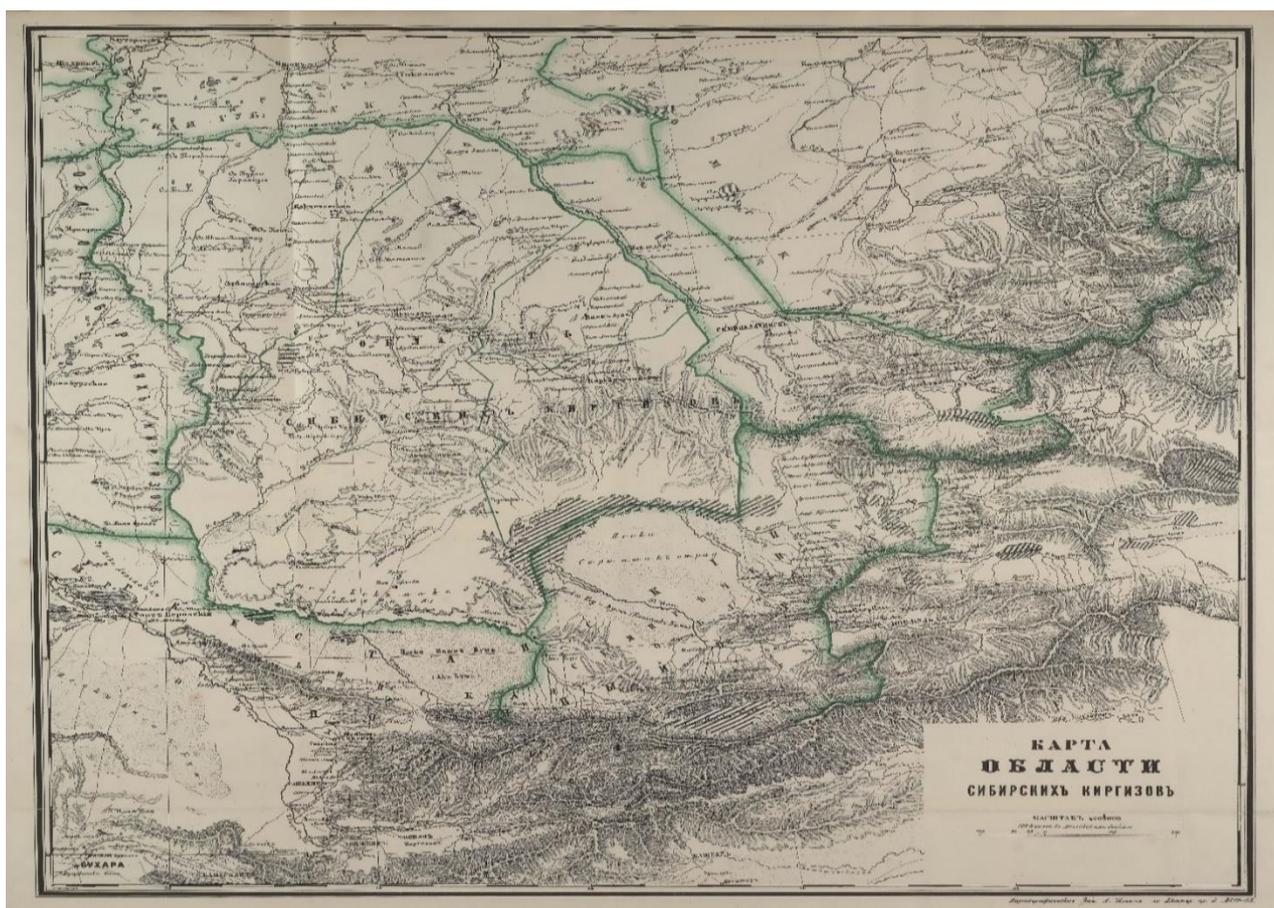


**Рис. 1.** Карта Киргизской степи Оренбургского ведомства. Масштаб: в 1 дюйме 100 верст. Картографического заведения у Ник. моста. Составил подполковник генерального штаба Л. Мейер. Карта является приложением к книге Материалы для географии и статистики России, собранные офицерами генерального штаба

Каждая из вышеуказанных карт содержит географо-топонимическую информацию, которая отчасти повторяется в других картах казахских земель, созданных XIX в. Но вместе с тем, все эти карты, взятые в целом, взаимно дополняют и уточняют друг друга, предоставляя историкам ценные

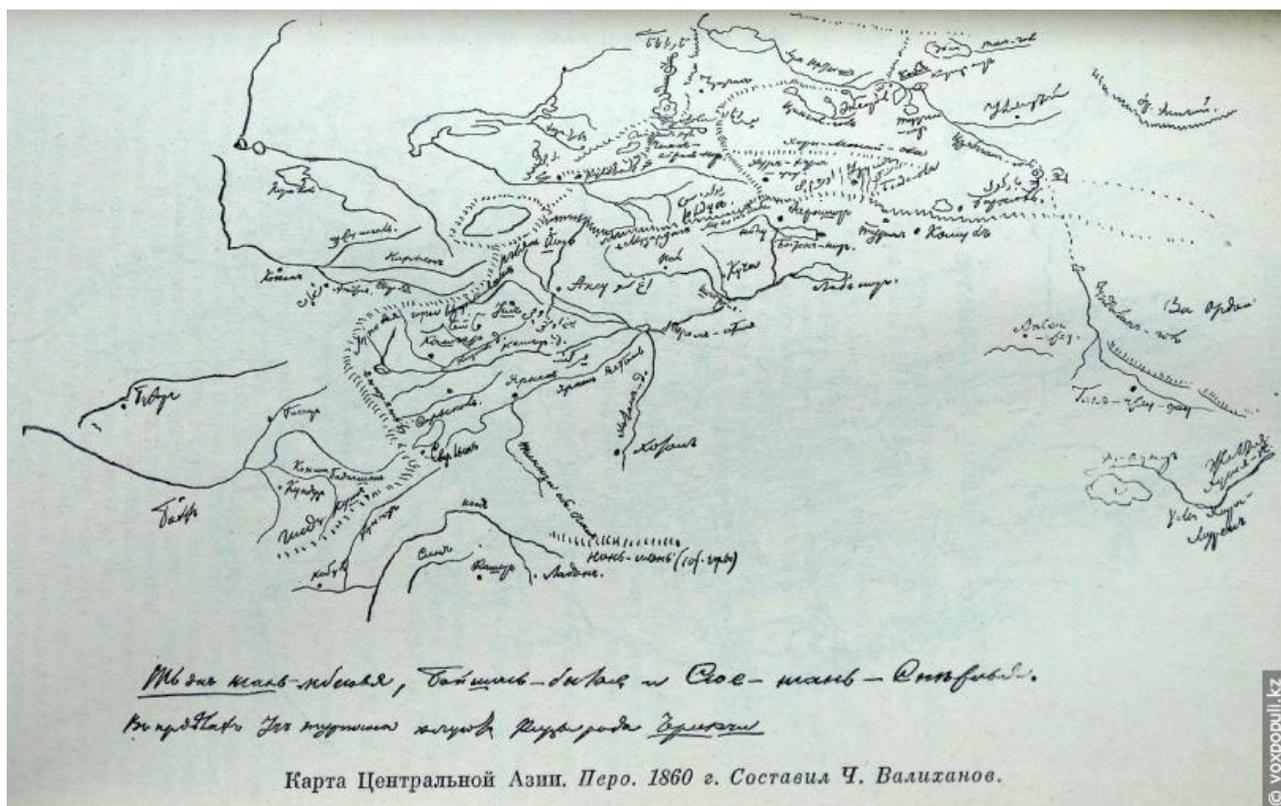
фактические данные по исторической топонимике, военно-политической истории населения Степного края.

В первой четверти XIX века появляются исследования военно-топографического характера. Большой вклад в изучение края в 20-х годах XIX века внесли офицеры корпуса военных топографов, который был учрежден в 1822 году при главном штабе Русской армии с целью осуществления наиболее эффективных съемок местности. Корпус из военных топографов при Главном штабе русской армии и Военно-топографическом депо. Проект о Корпусе военных топографов был утвержден 28 января 1822 г. Военные топографы занимались не только съемками маршрутов, но и другими специальными исследованиями. К примеру, более многоплановым изучением местности, в которой им приходилось работать. Исследования корпуса военных топографов создали основу историко-географических представлений о регионе. Данные исследования осуществлялись с применением методов военно-топографического описания, в результате чего заложили основы реального изучения Казахстана. К примеру, карта, составленная подполковником генерального штаба Н. Красовским (рис. 2), которая является приложением к книге «Материалы для географии и статистики России», собранные офицерами генерального штаба (Красовский, 1868).



**Рис. 2.** Карта области и мест Сибирских киргизов 1868 г. Масштаб: в 1 дюйме 100 верст. Картографические сведения А. Ильина. Составил подполковник генерального штаба Красовский. Карта является приложением к книге «Материалы для географии и статистики России», собранные офицерами генерального штаба

Среди картографических материалов военных топографов огромную ценность представляет картографическое наследие Чокана Валиханова. В 1856 г. ученый по поручению Генерального штаба занимается составлением карты всей Средней Азии и Восточного Туркестана. В работе над составлением данной карты Ч.Ч. Валиханов использовал сведения различного характера, касающиеся Средней Азии и Восточного Туркестана (рис. 3). Отдельное внимание заслуживают карты, непосредственно касающиеся территории Казахстана, «Карта Казахской степи середины XIX века» и «Карта Семиречья», «Схематическая карта Тургайской степи и Кушмурунского округа 1852 г.» (Ксенжик, 2016). Отличие последней заключается в том, что данная карта охватывает не большую территорию, но по степени подробности и содержательности в показе населенных пунктов - урочищ, городов, крепостей и т.д., а также природных объектов - рек, озер и отчасти некоторых элементов рельефа, превосходит остальных карт.



**Рис. 3.** Рукописная карта Центральной Азии. 1860 г. Составил Ч. Валиханов

Так, военное ведомство большое внимание стало уделять на картографирование регионов современного Казахстана. Для получения точных топографических сведений о территории Степного края царское правительство в 20-е годы XIX века приступило к масштабной топографической съемке. Собранные материалы военными топографами послужили основой для составления десятиверстной специальной карты Западной Сибири на 92 листах и Генеральной карты Западной Сибири с казахской степью на 4 листах (*Атлас Азиатской России...*, 1914: 1-4).

Коллекции картографического материала XIX в., с подробным описанием населенных пунктов, отложены в архивах Оренбургской и Омской областей Российской Федерации. К числу наиболее ценных информационно-познавательных картографических документов, почти не использовавшихся до сих пор в научных исследованиях по исторической топонимике края, следует отнести следующие карты: Карта Кустанайского уезда Тургайской области (ГАОО. Ф. 124. Оп. 2. Д. 6252. Л. 1) (рис. 4); Карта Акмолинской, Семипалатинской, Уральской и Тургайской областей с Туркестанским генерал-губернаторством (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 1. Л. 1. К. 1) (рис. 5), Карта границ между Павлодарским и Акмолинским уездами с указанием местности для образования летовок киргизов (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 11. Л. 1), Карта Акмолинской области 1891 г. (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 12. Л. 1), Карта Акмолинского уезда Акмолинской области 1887 г. (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 13. Л. 1), Карта Кокчетавского уезда Акмолинской области 1887 г. (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 16. Л. 1), Карта Семиреченской с указанием границ уездов 1883 г. (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 25. Л. 1), Казахстан и Средняя Азия в середине XIX в. (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 2. Д. 1. Л. 1. К. 1), Карта земель Петропавловского уезда и части Казахстана 1893 г. (ГИАОО. Ф. 198. Оп. 1. Д. 187. Л. 1) и другие.

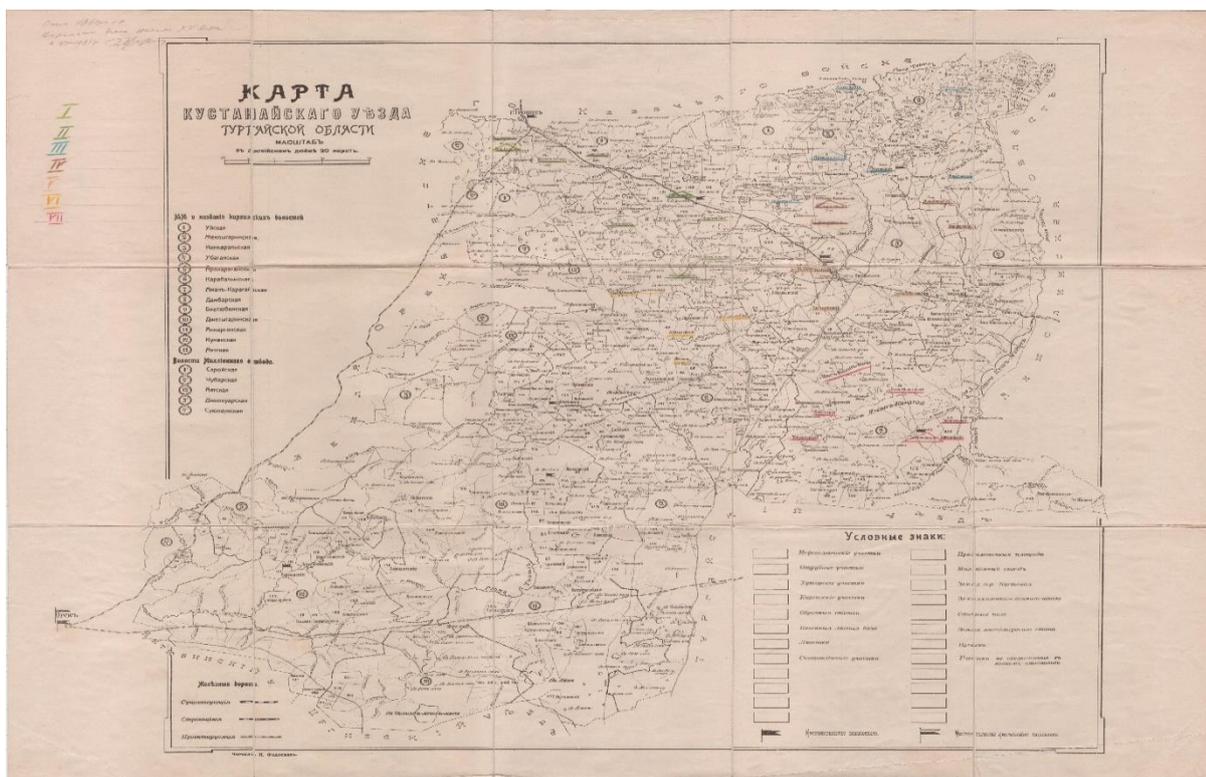


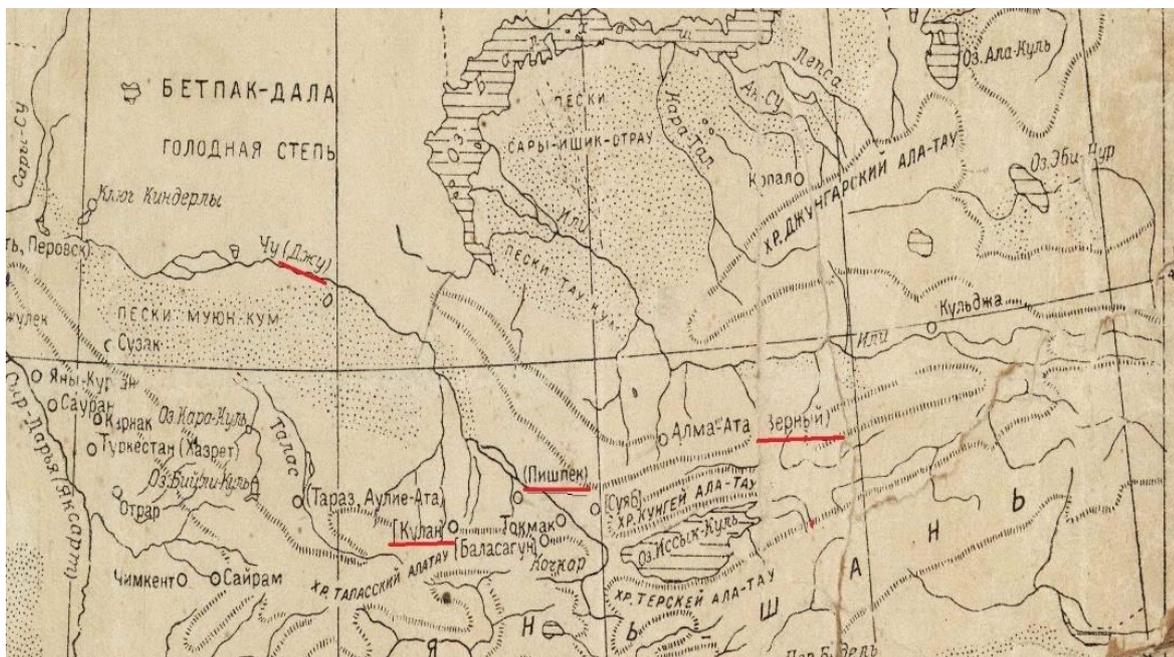
Рис. 4. Карта Кустанайского уезда Тургайской области



Рис. 5. Фрагмент Карта Акмолинской, Семипалатинской, Уральской и Тургайской областей с Туркестанским генерал-губернаторством

Коллекции картографических документов, хранящиеся в архивах, несут в себе несомненную практическую значимость с точки зрения исторической топонимики. К числу наиболее содержательных карт следует отнести Карту Казахстана и Средней Азии в середине XIX века (рис. 6).

Особенность данного картографического документа заключается в том, что при составлении карты сохранены старые географические, топонимические названия местности, рек и озер. К примеру, топонимы середины XIX века даны без особых обозначений, прежние названия существующих объектов указаны в простых скобках, например (Верный), названия объектов, исчезнувших к середине XIX века, даны в прямых скобках, например [Кулан].



**Рис. 6.** Фрагмент Карты Казахстана и Средней Азии в середине XIX века

Богатые и, вместе с тем, малоизученные картографические источники сосредоточены в фонде № 689 Центрального государственного архива Республики Казахстан в г. Алматы. Среди большого количества выявленных нами картографических материалов особо ценностью представляют следующие карты: Карта внутренней киргизской орды 1840 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 2. Л.1), Карта границы между Сибирскими и Оренбургскими киргизами 1841 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 3. Л. 1), Карта Внутренней киргизской Орды 1863 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 6. Л. 1), Карта Внутренней Орды 1864 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 7. Л. 1), Карта границы между Сибирскими и Оренбургскими киргизами 1864 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 8. Л. 1), Карта Туркестанского генерал-губернаторства 1868 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 9. Л. 1), Карта Азиатской России с прилегающими к ней владениями 1884 г. (ЦГА. Ф. 689. Оп. 1. Д. 10. Л. 1) и др.

Таким образом, ценность источников, выявленных нами картографических материалов XIX века, включают два аспекта: первый обуславливается конкретным содержанием карт, второй связан с тем, что картографические документы являются продуктом определенной исторической эпохи, ее документальным памятником.

Комплекс мелко- и крупномасштабных карт XIX века, составленные топографами Сибирского и Оренбургского корпусов российских пограничных войск, охватывающие разные географические регионы Степного края, представлены в таких крупных изданиях как «Россия. Географическое описание Российской Империи по губерниям и областям с географическими картами» (Россия. Географическое описание..., 1913) и «Подробный атлас Российской Империи с планами главных городов» (Ильин, 1876).

Следует отметить, что с именем картографа Ильина Алексей Афиногеновича (1832–1889) связано возникновение и развитие первого в России частного картографического заведения. Спектр изданий, выходивших в нем, был необычайно широк: атласы, планы городов, глобусы, учебная литература, коронационные альбомы российских императоров и многое другое. «Подробный атлас Российской империи с планами главных городов» содержит географические карты российских губерний, краев и областей с планами губернских центров. Кроме того, в нем помещено несколько солидных, содержательных карт регионов современного Казахстана (этнографическая, административная и т.д.). Карты атласа являлись долгое время самыми точными и подробными картами Степного края. Данный Атлас был единственным крупным изданием подобного рода.

Определенный научно-практический интерес для изучения исторической топонимики прошлого Казахстана представляют так называемые отраслевые карты XIX века, среди которых особое внимание заслуживают географические и геологические карты. К примеру, карта географических обозрений восточной части киргизской степи в Западной Сибири по

естественноисторическим сведениям о Степном крае с 1820 по 1893 годы, составленный горным инженером Г.Д. Романовским. В конце XIX века А. Сидельниковым составлены подробные географические карты территории Казахстана (Ксенжик, 2015).

Участниками экспедиции по обследованию киргизского землепользования составились карты «Киргизского землепользования и пастбищных районов» с указанием границ уездов, всех видов пастбищных угодий и т.д. Так, в Акмолинском уезде старшим топографом Славецким была составлена карта по казахскому землепользованию Акмолинского уезда (Материалы по киргизскому..., 1907). Однако, картографические работы ранних межеваний были весьма плохого качества. Выявились это в начале XIX века, когда Межевой департамент проводил обследования этих материалов для выявления возможности использования их в процессе генерального межевания. В 1806 году Сенатом была разработана и утверждена дополнительная инструкция «О порядке межевания земель и производстве межевых дел». Основанием послужили опыты съемок генерального межевания и использования этих материалов в качестве источников карт. Главной целью данного документа было совершенствование съемочных и картосоставительных работ. Согласно инструкции межевые карты должны были уделять особое внимание границам владений, природным контурам и объектам, показывая их с наибольшей точностью.

В межевой инструкции начала XIX века получили развитие идеи унификации методики съемки, составления карт и порядок оформления межевых карт и атласов. Картографические материалы создавались параллельно с алфавитными списками населенных мест. В инструкции также указывалось о методах сбора сведений, межевые работы следует начинать со сбора географических, экономико-статистических сведений.

Весомый вклад в изучение географии и картографирование Средней Азии и Казахстана внесли братья Ханьковы. Ими собраны материалы для карт о казахах Младшего жуза и об Оренбургском крае, проведены топографические работы на реке Сары-Су, Чу, в Голодной степи (Бетпак дала – Авт.), у озера Балхаш и Иссык-Куль (Бекмаханова, 1983). На карте, составленным членом императорского русского географического общества Я. Ханьковым в 1854 году отмечены маршруты путешественников-исследователей территории Казахстана: Муравина (1714 г.), Флорио Беневини (1725 г.), Томсона (1741 г.), Миллера (1743 г.), Форстера (1784 г.), Поспелова (1800 г.), Трюльера (1806–1808 гг.), Назарова (1813–1814 гг.), Генца и Тафаева (1815 г.), Негри и Мендорфа (1820 г.), Фрезера (1822 г.), Жемчужникова (1823 г.), Федорова (1833–1837 гг.), Ханибергера и Демезона (1834 г.), Виткевича (1836 г.), Бларамберга и Бутенева (1841 г.), Конолли (1841 г.), Бларамберга и Романова (1841 г.), Никифорова (1841 г.), Ханькова и Лемана (1841–1842 гг.), Бларамберга (1846 г.), Лемма (1847 г.). Также на данной карте указаны пути сообщения и населенные пункты, отмечена ставка хана Джангира (Ксенжик, 2015: 152–153).

В XIX в. определенное влияние на развитие картографических работ оказывало совершенствование технической оснащенности царской армии. В инструкциях для составления картографического материала военным топографам-исследователям выдвигались дополнительные требования. Помимо составления карт, военным топографам необходимо было давать полное описание всех элементов ландшафта. К примеру, в описаниях требовалось указывать ширину и глубину рек в различных местах и т.д.

Из приведенного обзора картографических материалов, следует вывод, что карты представляют собой очень ценный источник для изучения не только исторической топонимики Степного края, но и для изучения различных вопросов дореволюционной истории Казахстана.

Таким образом, наиболее солидно, как по содержательности, так и по их информативной насыщенности историко-географическое прошлое Казахстана представлено в картографических материалах периода XIX в.

## 5. Заключение

Главным фактором успешного развития географических сведений о Казахстане служили возрастающие русско-казахские связи. Исследования населенных мест Степного края и их топонимов шли от сбора разрозненных материалов к систематическому изучению со стороны научных учреждений России.

Таким образом, следует особо подчеркнуть, что использование карт для изучения истории и исторической топонимики Казахстана XIX в. позволяют исследователям не только составить более или менее четкое представление об уровне его изучения российской наукой, но имеют большое практическое значение для развития научных знаний об историческом прошлом Степного края.

Заслуживает быть отмеченным и тот факт, что хранящиеся в архивах картографические документы являются важными источниками, информирующими об особенностях пространственного размещения объектов, явлений, процессов природы и общественной жизни. Научное и практическое значение этих документов определяется территориальной сущностью, заключенной в них информации.

**Литература**

**Атлас Азиатской России..., 1914** – Атлас Азиатской России. Издание переселенческого управления Главного управления землеустройства и земледелия. Издано под руководством Т.В. Глинки. СПб., 1914. 71 с.

**Бекмаханова, 1983** – Бекмаханова Н.Е. К характеристике источников «Исторические карты Казахстана первой половины XIX в.» // Проблемы исторической географии России. Вопросы картографии и картографического источниковедения. Вып. III. Москва, 1983. С. 163-177.

**Бларамберг, 1848** – Бларамберг И.Ф. Военно-статистическое обозрение земли киргиз-кайсаков Внутренней (Букеевской) Орды и Зауральской (Малой) орды Оренбургского ведомства. // Военно-статистическое обозрение Российской империи. СПб., 1848. Ч.3. Т. 14. 193 с.

**Броневский, 1964** – Броневский С.Б. Из записки начальника штаба Отдельного Сибирского корпуса генерал-майора Броневского, представленной генерал-губернатору Западной Сибири о положении в Среднем жузе // В кн.: Казахско-русские отношения в XVIII–XIX вв. Алма-Ата, 1964. 574 с.

**Валиханов, 1985** – Валиханов Ч.Ч. Собрание сочинений в пяти томах. Алма-Ата, 1985. 416 с.

**Венюков, 1873** – Венюков М.И. Опыт военного обозрения русских границ в Азии. СПб., 1873. 457 с.

**ГАОО** – Государственный архив Оренбургской области.

**ГИАОО** – Государственный исторический архив Омской области.

**Генс, 1908** – Генс Г.В. Труды Оренбургской ученой архивной комиссии. Вып. 19. Москва, 1908. 278 с.

**Ильин, 1876** – Ильин А. Подробный атлас Российской империи с планами главных городов. СПб., 1876. 72 л. карт.

**Карелин, 1831** – Карелин Г.С. Журнал, веденный при обозрении части Киргизской степи в ученом отношении Титулярным советником Карелиным. СПб., 1831. 11 с.

**Красовский, 1868** – Красовский Н.И. Область Сибирских киргизов // Материалы для географии и статистики России, собранные офицерами Генерального штаба. В III частях. СПб., 1868. Ч. I. 451 с.

**Ксенжик, 2015а** – Ксенжик Г.Н. Историческая география степных областей Казахстана в XIX – начале XX вв. Алматы, 2015. 406 с.

**Ксенжик, 2015б** – Ксенжик Г.Н. Картографические документы XIX – начала XX в.: Источник по истории, этнографии, топонимике и исторической географии Казахстана // *Отан тарихы (Отечественная история)*. 2015. №3. С. 149-160.

**Ксенжик, 2016** – Ксенжик Г.Н. Ч.Ч. Валиханов – основоположник отечественной картографии // *Электронный научный журнал «edu.e-history.kz»* 2016. № 2(06), (электронный ресурс)

**Левшин, 1996** – Левшин А.И. Описание киргиз-казачьих или киргиз-кайсацких орд и степей. Алматы, 1996. 656 с.

**Маргулан, 2011** – Маргулан А.Х. Сочинения. Т. 8. Алматы, 2011. 469 с.

**Материалы по киргизскому..., 1907** – Материалы по киргизскому землепользованию, собранные и разработанные экспедицией по использованию степных областей. Акмолинский уезд. СПб., 1907. 532 с.

**Мейер, 1865** – Мейер Л. Киргизская степь Оренбургского ведомства // Материалы для географии и статистики России, собранные офицерами Генерального штаба. СПб., 1865. 288 с.

**Потанин, 1867** – Потанин Г.Н. Материалы по истории Сибири // Чтения в Императорском Обществе Истории и Древностей Российских при Московском университете. М., 1867. Кн. 1. 324 с.

**Путинцев, 1891** – Путинцев М. Хронологический перечень событий из истории Сибирского казачьего войска со времен водворения западно-сибирских казаков на занимаемой ими ныне территории. Омск, 1891. 229 с.

**Россия. Географическое описание..., 1913** – Россия. Географическое описание Российской империи по губерниям и областям с географическими картами. СПб., 1913. 286 с.

**Семенов-Тянь-Шанский, 1903** – Семенов-Тянь-Шанский П.П. Россия. Полное географическое описание нашего Отечества. Киргизский край. Т. 18 / Под ред. В.П. Семенова-Тянь-Шанского. СПб., 1903. 479 с.

**ЦГА РК** – Центральный государственный архив Республики Казахстан.

**Baddeley, 1919** – Baddeley J. Russia, Mongolia, China. L., 1919. 447 p.

**Poppe, 1955** – Poppe N. Renats Kalmuck maps // *Imago mundi*. Vol. 12. Stockholm, 1955. pp. 157-159.

**References**

**Atlas Aziatskoy Rossiy..., 1914** – Atlas Aziatskoy Rossiy. Izdanie pereselencheskogo upravleniya Glavnogo upravleniya zemleustroistva i zemledeliya [Atlas of Asian Russia. Edition of the resettlement department of the Main Directorate of Land Management and Agriculture]. Izdano pod rukovodstvom T.V. Glinki. St. Petersburg, 1914. 71 p. [in Russian]

**Bekmahanova, 1983** – Bekmahanova N.E. (1983). K harakteristike istochnikov «Istoricheskii karti Kazahstana pervoi polovini XIX v.» [To the characteristic of resources «Historical maps of Kazakhstan in the first half of the XIX century»]. Problemi istoricheskoi geografii Rossiy. Voprosi kartografii i kartograficheskogo istochnikovedeniya. Vip. III. Moskva, pp. 163-177 [in Russian]

- Blaramberg, 1848** – *Blaramberg I.F.* (1848). Voенно-statisticheskoe obozrenie zemli kirgiz-kaysakov Vnutrenney (Bukeevskoy) Ordy i Zauralskoy (Maloy) ordy Orenburgskogo vedomstva. [Military statistical survey of the land of the Kirghiz-Kaisaks of Inner (Bukeevskaya) Horde and the Trans-Ural (Mimor) Horde of the Orenburg department]. Voенно-statisticheskoe obozrenie Rossiyskoy imperii. St. Petersburg. Ch. 3. T. 14. 193 p. [in Russian]
- Bronevskii, 1964** – *Bronevskii S.B.* (1964). Iz zapiski nachalnika shtaba Otdelnogo Sibirskogo korpusa general-mayora Bronevskogo, predstavlennoy general-gubernatoru Zapadnoy Sibiri o polozhenii v Srednem zhuze [From the note of the Chief of Staff of the Independent Siberian Corps of Major-General Bronevskii, presented to the Governor-General of Western Siberia about situation in the Middle Zhuz] / V kn.: Kazahskorusskie otnosheniya v XVIII–XIX vv. Alma-Ata, 574 p. [in Russian]
- Valihanov, 1985** – *Valihanov Ch.Ch.* (1985). Sobranie sochinenii v pyati tomah. [Collection of works in five volumes]. Alma-Ata, 416 p. [in Russian]
- Venyukov, 1873** – *Venyukov M.I.* (1873). Opyt voennogo obozreniya russkikh granic v Aziy. [The experience of the military review of Russian borders in Asia]. St. Petersburg, 457 p. [in Russian]
- GAOO** – Gosudarstvennyy arhiv Orenburgskoy oblasti [The State Archive of the Orenburg region].
- GIAOO** – Gosudarstvennyy istoricheskii arhiv Omskoy oblasti [The State Historical Archive of the Omsk region].
- Gens, 1908** – *Gens G.V.* (1908). Trudy Orenburgskoy uchenoy arhivnoy komissii. [Works of Orenburg Scientific Archive Commission]. Vypusk 19. Moskva, 278 p. [In Russian]
- Ilin, 1876** – *Ilin A.* (1876). Podrobnyy atlas Rossiyskoy imperii s planami glavnykh gorodov. [The detailed atlas of the Russian Empire with plans of major cities] St. Petersburg, 72 lists with maps. [in Russian]
- Karelin, 1831** – *Karelin G.S.* (1831). Zhurnal vedenny pri obozrenii chasti Kirgizskoy stepi v uchenom otnoshenii Titulyarnym sovetnikom Karelinym. [Journal conducted during the survey of part of Kyrghyz Steppe in a scholar attitude by a Titular Adviser Karelin]. St. Petersburg, 11 p. [In Russian]
- Krasovskii, 1868** – *Krasovskii N.I.* (1868). Oblast Sibirskikh kirgizov [Region of the Siberian Kirghiz] // Materialy dlya geografii i statistiki Rossii, sobrannye oficerami Generalnogo shtaba. [Material for geography and statistic of Russia, collected by the officers of General staff]. In 3 parts. St. Petersburg, Ch.I. 451 p. [in Russian]
- Ksenzhhik, 2015a** – *Ksenzhhik G.N.* (2015). Istoricheskaya geografiya stepnykh oblastei Kazakhstana v XIX – nachale XX vv. [Historian geography of Steppe region of Kazakhstan in the 19 – beginning of 20 centuries]. Almaty. 406 p. [in Russian]
- Ksenzhhik, 2015b** – *Ksenzhhik G.N.* (2015). Kartograficheskie dokumenty XIX – nachala XX v.: Istochnik po istorii, ehtnografii, toponimiki i istoricheskoy geografii Kazakhstana [Cartographical documents of the 19 – beginning of 20 centuries]. *Otan tarihy (Otechestvennaya istoriya)*. №3. Almaty, pp. 149-160. [in Russian]
- Ksenzhhik, 2016** – *Ksenzhhik G.N.* (2016). Ch.Ch. Valihanov – osnovopolozhnik otechestvennoy kartografii [Ch.Ch. Valikhanov – the founder of native cartography]. *Scientific E-journal «edu.e-history.kz»* №2(06) (electronic resource) [in Russian]
- Levshin, 1996** – *Levshin A.I.* (1996). Opisanie kirgiz – kazachih ili kirgiz-kaysackih ord i stepei. [Description of Kirghiz-Kazakh or Kirghiz-Kaisack Hordes and Steppes]. Almaty. 656 p. [in Russian]
- Margulan, 2011** – *Margulan A.H.* (2011). Sochineniya. [Essays] Vol. 8. Almaty, 469 p. [in Russian]
- Materialy po kirgizskomu..., 1907** – Materialy po kirgizskomu zemlepolzovaniyu sobrannie i razrabotannie ekspeditsiei po ispolzovaniyu stepnykh oblastei. Akmolinskii uezd. [Materials by Kirghiz land tenure, collected and developed by the expedition on the use of Steppe areas. Akmola county]. St. Petersburg, 1907. 532 p. [In Russian]
- Meier, 1865** – *Meier L.* (1865). Kirgizskaya step Orenburgskogo vedomstva [Kirghiz steppe of Orenburg department]. Materialy dlya geografii i statistiki Rossii, sobrannye oficerami Generalnogo shtaba. St. Petersburg, 288 p. [in Russian]
- Potanin, 1867** – *Potanin G.N.* (1867). Materialy po istorii Sibiri [Materials by history of Siberia]. Chteniya v imperatorskom obshchestve istorii i drevnostey rossiiskih pri Moskovskom universitete. Moskva, Kn.1. 324 p. [in Russian]
- Putincev, 1891** – *Putincev M.* (1891). Hronologicheskii perechen sobytii iz istorii Sibirskogo kazachego voyska so vremen vodvoreniya zapadno-sibirskikh kazakov na zanimaemoy imi nyne territorii. [Chronological list of events from the history Siberian Cossack Army since the establishment of the West Siberian Cossacks on the territory occupied by them nowadays]. Omsk, 229 p. [in Russian]
- Rossiia. Geografiya opisanie..., 1913** – Rossiia. Geograficheskoe opisanie Rossiyskoe Imperii po guberniyam i oblastyam s geograficheskimi kartami. [Russia. Geographical description of Russia Empire in provinces and regions with geographical maps]. St. Petersburg, 1913. 286 p. [In Russian]
- Semenov-Tyan'-Shanskii, 1903** – *Semenov-Tyan'-Shanskii P.P.* (1903). Rossiia. Polnoe geograficheskoe opisanie nashego Otechestva. Kirgizskii kray. [Russia. Full geographical description of our Native Land. Kirgiz region]. Vol. 18 / Pod red. V.P. Semenova-Tyan'-Shanskogo. St. Petersburg, 479 p. [in Russian]
- TsGA RK** – Tsentral'nyi gosudarstvennyi arkhiv Respubliki Kazakhstan [Central state archive of the Republic of Kazakhstan]

## **Карты XIX века как источник по исторической топонимике Казахстана**

Дидар Еrsaиновна Жумекенова <sup>a, \*</sup>, Тлеген Садыкович Садыков <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева, Казахстан

**Аннотация.** Статья посвящена изучению картографических материалов XIX в. как источника по исторической топонимике Казахстана. Источниковедческий обзор карт и картографических материалов XIX в. представлен на основе теоретического анализа источников.

Целью статьи является анализ картографических материалов XIX века, где представлены различные сведения по истории Степного края, которые являются ценным источником для изучения исторической топонимике Казахстана. Авторы уделили особое внимание исследованию карт военных топографов, картографических документов, хранящихся в фондах архивов и опубликованных карт, в трудах и записках дореволюционных ученых.

Авторами была сделана попытка объективно оценить картографические документы XIX в. на основе комплексного исторического анализа источников. Авторами сделан вывод о том, что картографические материалы являются основным средством передачи топографической информации. Использование старых карт позволило создать полную картину об исторической топонимике Казахстана в прошлом.

**Ключевые слова:** историческая топонимика, Казахстан, Степной край, картографический материал, карты, источник.

---

\* Корреспондирующий автор

Адреса электронной почты: [dzhumekenova@gmail.com](mailto:dzhumekenova@gmail.com) (Д.Е. Жумекенова),  
[sadikov\\_ts@enu.kz](mailto:sadikov_ts@enu.kz) (Т.С. Садыков)